

# EL DURAZNO

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

Aparece Jueves y Domingos por la mañana

DURAZNO, JUEVES 25 DE ABRIL DE 1907

AÑO I NÚMERO 8

GERENTE  
MANUEL I. VINALES

## ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que no estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitados que no ofrezcan una garantía a satisfacción de la gerencia.

No se dará cabida a ningún artículo personal.

No se devuelven los originales, publíquense o no.

Administración: calle Caballero N.º 76

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad [mensual] . . . . . \$ 0.60

Campaña . . . . . 0.70

Id. [anual—adelantada] . . . 7.50

Número suelto [del día] . . . 0.10

Otras publicaciones, avisos, etc., a precios sumamente módicos.

## EL DURAZNO

## A LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS

### CONSEJOS ÚTILES

Un bien conceptuado periódico que se edita en el floreciente pueblo de Vergara, inserta en sus columnas las atinadas indicaciones que subsiguen:

Es verdaderamente sensible el ver como muchos hijos de estancieros malbaratan la pequeña fracción de campo heredada de sus padres, sólo por ignorar que también se puede vivir con relativa olgura cuando se poseen algunas hectáreas de campo, si con inteligencia y trabajo se las hace fructificar.

La subdivisión de los campos de pastoreo trae aparejada la necesidad de instruir a los que, siendo hoy hijos de estancieros, serán mañana chacareros.

Todo cuanto a ese fin hicieran los gobiernos presentes y venideros será la más alta nota que los haga beneméritos de la patria.

No es con programa de enseñanza efímera como se instruye a los hijos de un país que apenas cuenta un millón de habitantes; a poco que se mire al porvenir y se considere que, dando preferencia entre otras materias a la agricultura y ganadería, podrían vivir honestamente 8000.000 sobre los 200.00 kilómetros cuadrados que en sus límites abarca la República Oriental del Uruguay.

Para instruir se necesitan maestros, y mal podrán enseñar a los hijos de nuestra campaña la mayor parte de los maestros hoy existente, por muy idóneos y competentes que en otras materias sean, si ignoran la agricultura y la ganadería.

¿Serán acaso los peritos o ingenieros agrónomos y los veterinarios que se están formando, los encargados de instruir a los niños de nuestras escuelas rurales en las materias indicadas? No; eso compete a los maestros formados o a formarse en la Escuela Normal.

Entre tanto, no estará de más indicar a los pequeños propietarios lo que deben de hacer antes de enagenar sus parcelas «aunque haya quien les ofrezca \$100 por hectárea».

Hagámoslo en estilo confidencial; este es el más llano y adecuado que conocemos para hablar a nuestros campesinos.

Y bien, amigo mío: dices que, con las 60 hectáreas de campo que en la partición y división de los bienes que tus bis abuelos os dejó, no tiene para mantener una tropilla de caballos. Pues, si quieres seguir mis consejos, escúchame:

Lo primero que has de hacer, es vender esos parejeros que tanto tiempo y dinero te hicieron perder; con el producto de esos animalitos compra alambre y poste y cerca bien tu campito. Reserva tus mejores caballos de trabajo, los novillos más bien conformados para bueyes mansos, las vacas de mejores condiciones para lecheras, las borregitas de más fina lana: todo lo demás redúcelo a metálico. Ya quedó tu campito aliviado; ahora deja que llueva bastante, y verás qué pastizal vendrá.

Y vendrá también el mes de junio, y armado de hacha te irás al monte donde cortarás los más derechos troncos y renuevos de sauce, que, curado al agua te proporcionarán madera incorruptible para construir tu rancho y cercado. Si tienes quien repare tus animalitos, no desperdices ocasión de ganar algunos pesos, ya como peón de tropa, ya para cualquier otro servicio, los que te ahuyentarán de la pulpería, te librarán de compromisos y aumentará tu caudal.

No esperes que sea llegada la primavera para roturar tus tierras; el pasto que la vertedora del arado entierra se convertirá en abono, la tierra virgen que venga a la superficie será disgregada por las heladas de invierno; cuando ares en cruz, (segunda reja) no tropezará el arado en duros terrenos, y cuando pases la rastra, verás qué poco trabajo te han de dar las labores sucesivas hasta el día en que arrojes los primeros granos de maíz que germinarán, nacerán, y admirablemente desarrollados en ro-

bustas matas, serán encanto de tus ojos y promisoro abundancia de sustento para ti y para los animales que salvarás de la bancarrota cuando insensatamente pensaras venderlo todo... para qué?— para pasar unos meses, en la holganza y en placeres que hubieran quebrantado tu salud y te habían sumido en la miseria.

## APRECIACIONES ERRONEAS DE «EL DEBER»

Nuestro colega *El Deber* publicó, hace días, un artículo imputando al comisario de la 12.ª sección, el hecho de que había visitado a muchos nacionalistas de la misma, insinuándoles que debían evitar asistir a la asamblea partidaria que iba a celebrarse, porque se comprometían inútilmente y se sindicaban ante la autoridad como sospechosos de sórdidos trabajos; y agregaba que la causa de tales insinuaciones era la idiosincracia partidaria del comisario, o inspiraciones más altas.

Los datos que tenemos a este respecto y a todo lo relativo a la expresada asamblea que se celebró el siete de este mes, no coinciden con lo aseverado por *El Deber*. El comisario de la 12.ª no ha hecho ni tales visitas ni tales insinuaciones; y si es cierto que el día de la reunión estuvo con parte de su policía próximo al paraje en que aquella se celebraba, ello no significaba ni imposición, ni menos una consecuencia de de aquellas visitas a domicilio. Era simplemente un acto de policía.

Creemos, pues, que está destituida de fundamento la suposición que hace *El Deber* de que la actitud del comisario obedeciera a inspiraciones más altas.

En un artículo posterior publicado por el mismo periódico, se hacen extensivas al comisario de la 5.ª las apreciaciones hechas respecto al de la 12.ª, referentes a una asamblea nacionalista celebrada en aquella sección el catorce de este mes. Tampoco nuestros datos coinciden con los del colega. El comisario Sandes no ha hecho trabajos de ninguna especie para quitar concurrentes a esa reunión; y si mandó parte de la policía para que hiciera una guarda próximo al paraje donde estaba la reunión, fué también como un simple acto policial que, ni por sí mismo ni

por su intención, tenía transcendencia política.

Finalmente, *El Deber* inculpa a la policía de la 9.ª sección de que trabaja en los registros parroquiales sacando negativos para producir informaciones sumarias. Tampoco es cierta esta imputación puesto que la policía ni se ha ocupado ni piensa en ocuparse de esos trabajos.

*El Deber* ha estado esta vez mal informado, y el fracaso de la reunión de la 12.ª lo ha atribuido a trabajos del comisario, cuando su verdadera causa está en la anarquía y el desencanto reinante entre sus correligionarios.

## COMITÉ PRO JOSE N. ABADIE

Publicamos a continuación la circular pasada por dicho Comité al Personal Docente del Departamento.

## COMITÉ PRO JOSÉ N. ABADIE

Montevideo, Marzo de 1907  
Sr:

Uno de los más selectos y laboriosos obreros de la educación del pueblo, José N. Abadie, acaba de bajar a la tumba, en edad relativamente temprana, dejando en el desamparo a honesta, digna y numerosa familia.

Son bien conocidos los importantes y prolongados servicios prestados a la causa de la enseñanza pública por aquel infatigable luchador. Pero, si esos servicios han dado envidiable reputación a su personalidad como inteligente y abnegado maestro, en el concepto público, no han tenido bastante eficacia (caso que ocurre con lamentable frecuencia tratándose de miembros del Magisterio) para dejar en posición medianamente desahogada siquiera a la familia del extinto, la cual, tras la larga y penosa enfermedad que le arrebató a su jefe querido, queda con las inevitables cargas consiguientes y sin las entradas que le proporcionaba el trabajo del que en otrora le aseguraba una subsistencia sinó fastuosa, que tal no puede ser la de la familia modesta de un maestro, por lo menos tranquila y exenta de abrumadoras estrecheces.

Y porque estrecha, muy estrecha, es la situación en que ha quedado la familia de tan meritorio maestro porque la ayuda de la Caja Escolar no puede mejorar suficientemente esa situación, sobre todo en estos primeros difíciles momentos, toca al Personal Enseñante Nacional, público y privado, como acto de solidaridad; toca a los numerosos discípulos del extinto, como manifestación de cariñoso recuerdo; toca a sus no escasos amigos, como testimonio de que lo eran; y toca a los amantes de la educación del pueblo en general como medio de exteriorizar

## A LOS COLORADOS

Se advierte a todos los compañeros de causa, que la dirección de este periódico se encarga de recabar los certificados y documentos necesarios para inscribirse en el Registro Cívico Permanente.

Deben enviarse los datos necesarios, es decir nombre de la persona interesada, fecha del nacimiento y sección judicial en que éste ha tenido lugar.

Se previene también a todos aquellos correligionarios que no sepan firmar, que queda instalada en la oficina de este periódico, una escuela ciudadana, para enseñarles a firmar, habilitándolos para que puedan inscribirse en los Registros Cívicos.

Se encarece que los compañeros se dirijan a la mayor brevedad, a la Dirección de este periódico para poder subsanar las dificultades que se presentaren.

sus altruistas sentimientos, la nobilísima tarea de acudir en auxilio de ese hogar víctima de innecesaria desdicha.

Siendo Vd. una de las personas que están en el caso de poder allegar su valioso concurso a esa tarea, proyectada por un grupo de colegas, discípulos y amigos del malogrado José N. Abadie, y conociendo la estima en que Vd. le tenía, el Comité que suscribe ha resuelto encomendarle la adjunta lista de suscripción, rogándole que, una vez llena en todo o en parte se sirva devolverla, con los fondos que recaude, a Francisco Vázquez Cores, Librería, 18 de Julio 38. Cualquier cantidad, por modesta que sea, será agradecida.

No dudando de su valiosa cooperación, lo saludan muy atentamente.

Francisco Vázquez, Pte—  
Joaquín R. Sánchez,  
Vice-Pte.—Aurelia Viera,  
Tesorera—Alejandro Brunetto, Blas Genovese, Secretarios—Catalina Arthaberro, Orestes Araújo, Vocales.

Lista de suscripción a cargo de la Sta. María Amelia Piriz.

Dr. Emilio Penza	\$ 2.00
« Isidro Revert	« 0.50
« Nicolás Casatroja	« 1.00
Florentino Sequeira	« 1.00
José P. Nogueira	« 3.00
Ricardo Sierra	« 0.50
José V. Nogueira	« 1.00
María Amelia Piriz	« 1.00
Juan Cardoso y Pena	« 0.50
Basilisa C. Betizagaste	« 0.50



ABANDONO  
PARTIDARIO

«El Diario» al ocuparse, en uno de sus números, de la apertura del período de inscripción, censura muy oportunamente la desidia de los correligionarios del Departamento, señalando las grandes responsabilidades que sobre ellos pesarán, si, aún en tiempo, no se apresuran a cumplir sus deberes ciudadanos.

Estamos de acuerdo, y lamentamos de veras que los elementos dirigentes de la colectividad, no se hallan puesto en campaña a fin de que el mayor número de partidarios quede habilitado para la próxima lucha comicial.

Sin embargo, debemos convenir también en que ese indiferentismo tiene cierta razón de ser, se justifica al menos, por la misma indiferencia con que frecuentemente se obsequia a muchos compañeros de causa.

¿Cuántos correligionarios dignos han sido relegados al olvido, abandonados, sin que nadie, absolutamente nadie, los recuerde citando llega la oportunidad de estimularse mejorando su condición!

Falta unión, falta sinceridad, falta patriotismo en muchos elementos de la colectividad, y mientras un acercamiento franco y patriótico no los confunda bajo la bandera gloriosa de Rivera, peligrarán los sagrados intereses del Partido, y se habrá afianzado, con nuestras discordias, la marcha victoriosa del adversario.

¡Menos egoísmo, mas sinceridad!

CLARTE

## EL GRAL. GALARZA

## SU ESTADO DE SALUD

Noticias recibidas de la Capital, nos hacen saber que sigue siendo satisfactorio, el estado de salud, del señor General don Pablo Galarza.

Nos alegramos y a la vez formulamos sinceros votos, por el rápido y completo restablecimiento del valeroso jefe.

## CENTRO OBRERO SOCIALISTA

Comerciantes que contribuyen y se adhieren a la fiesta del trabajo, que se realizará el día 1.º de Mayo de 1907, patrocinada por el mencionado centro.

Pedro L. López \$ 5.00  
José Carbonell y Cía « 3.00  
Scott y de León « 1.50  
Antonio B. Giordano « 2.00  
Luis Baldizán « 3.00  
Rafael Infanzón « 2.00  
Algardo Dell'Onite « 2.00

## VIDA SOCIAL



Aunque al señorita Es- go tarde, pu- tela Macha- blicamos hoy do y el apre- los retratos de ciable caba- la joven y be- llero Flavio- lla pareja for- C. Colombo- mada por la Los jóvenes distinguida y desposados encantadora partieron en



seguida para Montevideo, donde pasarán la luna de miel.

Anibal Piriz « 3.00  
Antonio Lercari « 1.00  
Guillermo Alfonso C « 5.00  
Francisco Novelli « 1.00  
Ricardo Leira « 0.50  
Luis Machiorlato « 1.00  
Antonio Rinaldi « 1.00  
Juan Sir Andersen « 1.00  
José Maeso « 1.00  
Hugarte Hnos « 0.50  
Santiago Anchieri « 0.50  
Ramón Pérez « 0.50  
Corgatelli y Soust « 1.00  
Enrique Demarco « 0.50

## NOTICIAS

## EL ALUMBRADO

## ELÉCTRICO

Anuncia un apreciable colega local, que en breve la luz eléctrica permanecerá encendida toda la noche y no hasta la 1 a.m., como actualmente.

## SE AUSENTÓ

El martes se ausentó para Trinidad, la compañía Lírica Italiana, que dirige el inteligente profesor Salvador Altila.—La referida compañía deja gratos recuerdos de su estadía en esta ciudad.

## DESVIO DE UN CAMINO

Don Indalecio Alvarez-vecino de la 7.ª sección—se ha presentado a la H. Junta E. Administrativa, solicitando permiso para desviar en una extensión de cien metros el camino vecinal que cruza el predio de Este a Sud, sobre la divisoria Sud con don Isabelino Oliveira.

## SUERTE

En el primer sorteo del club de trajes efectuado el domingo en la sastrería del señor Antonio Rinaldi, salió premiado el número 22, propiedad de nuestro Gerente señor Manuel I. Viñales.

## ESCRIBIENTE

Ha sido nombrado escribiente de la 9.ª sección, de Florida, el joven Margarito Renero.

## POLICIALES

Fue restituida al hogar paterno la menor Tomasa Laureano, que había fugado.

—Por promover escándalo en la vía pública sufrieron un arresto de varias horas los individuos Félix Cabrera y Manuel Paiva.

—Sufrió 24 horas de arresto el individuo Fernando Dominguez por infracción del Reglamento de los Corrales del Abasto.

## REGALOS

Muchos y valiosos han sido los regalos recibidos por el señor José Gebbia en la noche de su beneficio.

Merecen especial mención varios tarjeteros, afiler y gemelos con brillantes, obsequio de los señores: Jefe político Sr. Juan Pedro Martínez, Juez Ldo, Dr. Martí, Nicolás Casastroja, Isidoro Vidal, Ricardo Sierra, Mayor Barbadora, Florentino Sequiera y otros que sentimos no recordar.

## NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado comandante del primer escuadrón del 9.º de caballería, el capitán Julio Bottyvell.

## EN UN ALBUM

Dicen que el nauta que frecuenta el hielo,—Del yermo boreal, venciendo el frío,—Recibe a veces de ingrato cielo,—Una olorosa ráfaga de estío.

¿Qué beso el de tal hábito de paso!—¿Qué fruición! ¡qué delicia! ¡qué embeleso!—¿So lo un beso de amor produce acaso,—Mayor placer que semejante beso!

Pues bien; y experimento a tus miradas,—Lo que en el pelo el peregrino siente,—Cuando una de esas brisas perfumadas,—Vá de otro clima a acariciar su frente.

En mi noche invernal. Dios ha querido,—Que el resplandor de tus pupilas fuera,—Un efluvi de rosas difundido,—En un rayo de Sol de Primavera.

SALVADOR DÍAZ MIRÓN.

La envidia es una de las pasiones más bajas, que sólo tiene cabida en las almas ruines; es el guanaco asqueroso, echando escupitajos a las estrellas.

La fé, la esperanza, la ilusión, son el flaz espejismo de las almas, en los penosos desiertos de la vida.

Ayer partió para la Capital, en comisión el Comisario Urbano, señor Manuel Martínez Sellanes.

Regresó a la 2.ª sección, de la cual es juez de paz, nuestro estimado amigo y correligionario caballero Manuel López.

Después de una breve permanencia en esta ciudad, ayer regresó para su establecimiento de Flores, nuestro distinguido amigo, señor Santiago Legrand, acompañado de su simpática y hermosa señorita hija Julia.

Encuétrase en esta ciudad, el caballero Mario C. Vibanco.

Regresó a los Tapes, nuestro apreciable amigo y correligionario, señor Carmelo F. Tomeo, juez de paz de la 12.ª sección.

Encuétrase bastante delicada de salud, la señora Isolina Stratta de Parodi.

Regresó de la Capital, nuestro distinguido amigo señor José L. Murguiondo, quien viene bastante mejorado de sus dolencias.

—Ayer a las 4 p. m. llegó a esta ciudad, acompañado de su familia, el señor Rufino Hernández, padre político del señor Pedro Bono.

—Como verán nuestros lectores por el edicto que publicamos en la sección respec-

BANCO DE  
LA REPÚBLICA

## Sucursal-Durazno

## OPERACIONES---DESCUENTOS

Sobre Pagars, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales o semestrales de 10 a 20 0/0

## CUENTAS CORRIENTES

## HIPOTECAS

Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 0/0 e interés de 8 0/0 anual

## DEPOSITOS

Lo recibe a premio a plazo fijo.

## EN CAJAS DE AHO

## RROS Y CUSTODIAS

## AUCIONES

Sobre todo valor cotizable en la Bolsa de Montevideo.

## GIROS

Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.—

Sucursales en Buenos Aires Rio Janeiro España, Italia Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

tiva, se han presentado al Oficial de Estado Civil, señor Justino F. Martínez, solicitando contraer matrimonio, el caballero Loreto Rufino Gu-tierrez con la interesante señorita Matilde Amestoy Brusado.

Encuétrase algo delicada de salud, la distinguida señora Rosa S. de Martínez.—Formulamos votos por su rápido y completo restablecimiento.

—Partió para la capital, el joven Libre Islas.

Partió para Montevideo, el señor Serafin Almada, —acompañado de su señora esposa.

Regresó a Molles, el caballero Segundo Temperán.

Vino de Montevideo, el capitán Pedro Carbajal.

De Molles regresó la distinguida señorita Carola Florenza

Ayer a las 4 p. m. por telegrama recibido en esta ciudad, se supo que había fallecido en Buenos Aires, en la noche del viernes, el señor Julián Delbecchio.

Nuestro pésame a sus deudos.

## VENTA DE GANADO

## DE NUESTRO DEPARTAMENTO

Día 22—159 novillos, remitidos por S. M. da Silveira y vendidos por Silveira y Haro, sin precios, carne buena, criolla, para abasto y saladero.

Id. id.—44 novillos, 62 vacas, remitidas por C. M. Sapriza y vendidos por Alberto Rodríguez a \$ 14 y 17.25 n., 14 v., carne buena criolla, para abasto e interior.

Id. id.—6 bueyes, 41 novillos, 24 vacas, remitidos por E. Puig y vendidos por S. Perey-é hijos a \$ 23 b., 14 y 16 n., carne buena criolla, mestiza para abastos y saladero.

Id 23: 91 novillos, 66 vacas, remitidos por C. Storace y Cía y vendidos por S. Pereira e hijos a ps. 14 y 17.50 n.

14 v., carne buena, mestiza para saladero.

Id id: 28 novillos, 74 vacas remitidos por S. Morales y vendidos por Curbelo y Cía y J. J. Abaracón a ps. 17.50 y 22 n., 16, 17 y 20 v. carne gorda, mestiza, para abasto.

## JUNTA E ADMINISTRATIVA

## AVISO

Ante esta Junta se ha presentado don Belén Cisneros, solicitando permiso para clausurar una portería que, para servicio particular, tiene establecida en la divisoria del predio que ocupa don Loreto Riso próximo al empalme de dicha divisoria con la del predio de la sucesión Ochabarrat.

A los fines dispuestos por el Código Rural en su Art. 687, se hace esta publicación por el término de treinta días.

Durazno, Abril 3 de 1907  
Rufino Peuffo, Pte.  
S. F. y Fernández, Strio.

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del Dpto del Durazno.

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad del Durazno, y el día 21 del mes de Abril del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LORETO RUFINO GUTIERREZ, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión licenciado, de nacionalidad oriental, nacido en la 6.ª sección del dpto de Flores, domiciliado en esta ciudad y doña MATILDE AMESTOY BRUSADO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad y domiciliada en la misma.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de 8 días como lo manda la Ley.

J. F. MARTÍNEZ  
O. DEL E. CIVIL

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

## Edicto de Matrimonio

En la Ciudad del durazno, y el día 15 del mes de Abril del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS UBAL, de 21 años de edad, de estado soltero de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en la 8.ª sección del dpto. Canelones y domiciliado en esta ciudad y doña AIDA GOUDY, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la misma.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncie por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

J. Martínez  
O. de E. Civi.

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

## Edicto de Matrimonio

En la ciudad del Durazno y el día 15 del



mes de Abril del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber que hago saber que han proyectado unirse en matrimonio don UBALDINO GOMEZ, de 47 años de edad, de estado viudo de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la 4ª. se sección de este dpto domiciliado en esta ciudad, y doña EULIA PIRIZ, de 35 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la misma.

En fe de lo cual, intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Yo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

J. F. Martínez  
O. F. del Estado Civil

**NUEVO TALLER**  
PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA de GIORDANO y Cia.  
Especialidad en Dorado y Platedo de Alhajas — Composiciones de todas clases — Grabados, Letras y Monogramas — Todo Garantido — Calle Mariscal esq. Gral. Rivera — Durazno

CONFITERIA, CAFÉ

Y BILLAR

DE

ARREGUY Y PEREZ

Casa especial en bebidas finas y masas frescas.

Servicio de café y billar, inmejorable.

Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

**TIENDA, ALMACÉN, FERRETERIA Y TALABARTERIA**

— DE —

ASCUE Y NOVOA

Esta casa que vende más barato. Artículos garantidos tanto en el peso como en la calidad.

Aguas Buenas Carpintería.

**'LA CRIOLLA'**  
FONDA Y BILLAR

— DE —

RUIZ DIAZ Y LUZARDO

Servicios inmejorables a toda hora.

Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

**ALMACEN**

comunicación

— DE —

ANTONIO LERCARI

Frente a la Estación del Ferrocarril — DURAZNO —

**ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS**

— DE —

BARTOLOME BOLIA

Tiene en venta constantemente un gran y variado surtido de artículos de almacén, a precios que no admiten competencia.

Maestre-Campo esq. 4 de Octubre

**ANIBAL PIRIZ**  
Barraca de maderas  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
**DURAZNO**

**LA URUGUAYA**  
PLATERIA, JOYERIA

RELOJERIA, Y ARMERIA

DE

LORENZO RAMOS Y Cia.

Esta casa recientemente instalada ofrece hacer trabajos en los ramos arriba indicados, a la altura de las casas de Montevideo. — Cuenta con oficiales competentes. — Trabaja los sumamente baratos. — Acudan y se convencerán. — Calle Sarandí esq. Gral. Rivera.

HERRERIA Y CARPINTERIA

— DE —

DOMINGO GUGLIERMO

En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia.

Maestre-Campo esq. Ituzainzó.

**LA GLORIA**  
DESPACHO DE BEBIDAS

Puesto de Frutos del país

— DE —

TEODOCIO SAENS

Esta antigua y acreditada casa, ofrece constantemente en venta, artículos frescos de almacén a precios sin competencia.

Calle Caballero esq. Sarandí

**TIENDA**  
ALMACÉN Y FERRETERIA

— DE —

RAMÓN MAURINO

Casa de entera confianza. Carpintería Dpto. Durazno.

**'LA CENTRAL'**  
Cochería, Talabartería, LOMILLERIA

— Y —

DEPOSITO DE FRUTOS DEL PAIS

— DE —

FRANCISCO BAZZI

Calle Ituzainzó esq. Caballero — DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardineras y carros. — En la casa que vende más barato. — La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, afrecho, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos.

Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche.

Cuenta con infinidad de carruajes y caballada excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República.

Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60

**Restaurant Progreso**

— DE —

GRACIANO AYÇAGUER

En este restaurant su dueño no omite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.

COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS

Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche. — Se llevan la vajilla a domicilio.

SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA

Calle Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

**Almacén, Tienda, FERRETERIA Y RESTAURANT**  
DE  
**CLEMENTE BALTAZAR**

Carmén, Departamento — Durazno —

**SANTIAGO O. MENDOZA**  
Se encarga actualmente del cobro y arreglo de cuentas del comercio y toda clase de cobranzas.

Durazno

**LA ESPERANZA**

ALMACÉN, PUESTO

DE FRUTOS DEL PAÍS Y BILLAR

— DE —

R. GODOY y MATONTE

Garante el peso en la medida y atiende con prontitud cualquier pedido que se le encomiende. — Calle Salinas esq. Cerro-Luzgo

**TOMAS ZARATE**

Se encarga de toda clase de mudanzas. — Acarreador de piedra, tierra, arena etc.

Calle Tejera esq. 25 de Mayo

**'LA TRINCHERA'**

Carnicería de DELGADO Hnos. Carne gorda, descanzada y barata. — Maestre Campo 48

**LA NUEVA**

PLATERIA, JOYERIA Y TALLER DE RELOJERIA

— DE —

TEODORO RODRIGUEZ

Mariscal, 10

**TALLER DE HOJALATERIA**  
DE

CIOFFI Y D'AMATTO

Rincón esq. Yl.

**HERRERIA ORIENTAL**

— DE —

VALENTÍN OLIVAERZ

Caballero esq. Tacarembó

**'NUEVO PARIS'**

**CASA DE MODAS**

— DE —

**ANDREA U. DE VIGNOLI**

En esta casa recientemente instalada, encontrará la culta sociedad duraznense, toda clase de modas de última novedad. — Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros para señoras, señoritas y niñas. — Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; estas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.

General Rivera esq. Yl. — Teléfono: «La Unión»

**'El Guerrillero'**

**Almacén, despacho de bebidas**

Y PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS

— DE —

**HARRISON M. DARAY**

A los clientes y al público participa que ofrece en venta arte uo primera calidad, en los ramos mencionados; garantiendo el peso. — Calle Caballero esq. Ituzainzó.

**DURAZNO**

**LA NUEVA**

**Talabarteria, Tapiceria**

y Lomilleria

— DE —

**EDUARDO BELLEJO**

Participo al público en general y a mi numerosa clientela, que en esta casa se confecciona toda clase de trabajos concerniente a los ramos indicados: Goma ser tapizar, brecks y volantes al estilo de París; — también arreos de platina bon leado a la italiana. — En recados y sirigotes puedo garantizar que se fabrican con todo esmero, como para trabajos de campo. — Visiten la casa para convencerse de la gran baratura que ofrece esta talabarteria.

CALLE GRAL. ARTIGAS ESQ. MAESTRE-CAMPO

**PERUQUERIA 'La Unión'**

— DE —

**JUAN ROBATTO**

**GRAN SURTIDO DE MERCADERIA**

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la Capital. — Surtido permanente de Aguas finas de las mejores marcas.

**GRAN SURTIDO DE MERCADERIA**

**La Perla Oriental**

**TIENDA Y ROPERIA**

— DE —

**PEDRO L. LOPEZ**

18 DE JULIO Esq. SARANDÍ — DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.

Gran surtido de ropa hecha, para hombres y niños.

**MANUEL MEDINA BETANCORT**  
**CUENTOS AL CORAZON**

**EL CAMINO DEL AMOR**

Largas cabelleras que se despeinan. A veces resbalaban por sobre la arena sus labios de espuma y relan una carcajada; a veces se quejaba con la languidez de su desmayo.

A veces, relan y lloraban... El sol, en el último ocaso, se besaban en el tramonto con el mar. Una estela de oro relataba temblando por sobre las aguas.

Fortunio y Gloria, cara del sol, avanzaban por las primeras olas encandilándose los ojos dilatados e inmóviles, que buscaban en la lejanía de aquella luz, la luz del infinito.

Entraban al mar, a la muerte, vestidos, naturalmente, de pie, con desprecio, como

quienes van a pasar la vida. La grandeza de sus temperamentos los creaba el criterio nuevo y fuerte de que la muerte es una amiga y hay que ir a recibir de pie, sonriendo y amando.

Gloria vestía blancas sedas floreadas por un pincel refinado. Fortunio de negro como un luto votivo. El estado psicológico a que habían hecho ascender sus almas los había estruido al ambiente del mundo, y les había llevado por el camino del amor hacia la muerte, en una inconsciencia de lugar y de tiempo.

Por eso iban destacados como en el minuto que decidió de su sacrificio en la alba de la cita.

Por eso iban con todo el desafío de dos seres que se olvidan del mundo para entregarse a ellos mismos. Los últimos besos, las últimas caricias, los últimos porroxismos, habían despojado a Gloria, y a la blonda

luz del sol que se moría, sus cabellos parecían una madeja de seda rubia encandecida.

Avanzaban lentamente, y al moverse, el agua sonaba un glou-glou rítmico como una conversación intermitente. Era una flecha de la onda mar a la hermana honda en carnada, que tornaba a la madre mar. Llegaban cantando hasta ella en un tropel voluptuoso y de nervios, una sinfonía de cristales que sonaban como risas de mujer. Besaban, acariciaban, se ondaban sobre los cuerpos trementes de pasión y de grandeza, y luego, en un suspiro, en un ritmo languidescente, se daban de la mano y morían en una ronda como una corte de amor.

Gloria, pálida, luminosa, soberana, de cara al tramonto, parecía un encantamiento, un prodigio de la carne divinizada por la magia de un alma nueva y desconocida.

A veces la caricia insinuante y fría de la onda, el salmo misterioso del mar estropeado, le hacían temblar con una sensación espeluznante.

Y se apretaba más a su magnifico y se hundía más en él, como un pedido, como un auxilio, como un socorro.

— ¿Tiemblas? —

— No. Está tu alma en la mía. Es la vida que temo y lucha, es la vida que me disputa.

— Dicen los sabios que la vida no muere, duermen... Dicen los sabios que la vida es infinita como el tiempo... Dicen los sabios que el amor es eterno como la vida... En un cementerio florece un carmen, y de un carmen beben las abejas de oro dulce de la miel. En una boca florece una familia, y de una familia se eterniza una generación. La vida es un eterno resurrexir. La muerte es un sueño donde otros ojos se

cierran mujer y se despiertan mariposa... Vamos a dormir la muerte en un pecho de amor para despertar una flor o una ola...

Hablaba lentamente y con una luz en las palabras musicales, como si hablaran dioses.

Fortunio, sol mío, bien mío, vida mío.

— El mar ya les abrazaba la cintura. ¡Parecía querer poseerlos con sus brazos interminables. Un esfuerzo sobrehumano les mantenían de pie, fuertes ante la gran caricia.

— Fortunio... Fortunio mío... ¿ya no puedo más... ya no puedo... El sol se hundía en el agua y los mandaba un vaso de luz rubio y caliente resbalado por sobre las olas.

— Gloria, el jardín se acabó... El paraíso se van... El camino ya se ha andado... Oj vidémonos de la memoria y de los recuerdos.



# CAFÉ, CONFITERÍA Y RESTAURANT NOCTURNO

GENARO YSOLDI

Calle General Rivera Esq Río Negro—(Plaza Independencia) Durazno

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina a toda hora.—Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambrés, etc., y todas clases de Vinos nacionales y extranjeros, de las mejores marcas.  
Precios sumamente módicos. Atiende pedidos por teléfono.

## 'LA DURAZNENSE'

SASTRERÍA JUGUETERÍA, MERCERÍA, SOMBRERERÍA Y  
CASA DE CONFECCIONES EN TRAJES PARA NIÑOS

— DE —

FRANCISCO NOVELLI

CALLE SARANDÍ Esq. Gral RIVERA

Variado y selecto surtido en artículos de los ramos expresados.—Precios sin competencia.—Es la única en su género existente en esta ciudad.—Se atienden pedidos de campaña.  
Teléfono las dos compañías.—(Plaza Independencia).

DURAZNO

## Ferretería y Almacén Español

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga a esta casa; que si acá no los halla buenos y baratos, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y bebibles, nadie los tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puros. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

## ALMACEN Y PUESTO

DE

AMÉRICO ZAMORA

Esta nueva como acreditada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantidos.—Precios sumamente módicos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SALINAS

DURAZNO

## La Legalidad Almacén, Tienada y Ferretería

— DE —

F. ECHENIQUE Y CIA.

CARPINTERÍA S S S S DPTO. DURAZNO

## PROFESIONALES

## DOCTORES

EMILIO PENZA  
Médico Cirujano y Partero  
Calle YiA. MENDEZ EL MARCO  
Médico Cirujano  
General Artigas, 196NICOLÁS CASATIJOJA  
Médico Cirujano y Partero  
Mariscala, 131FERNANDO REBOLLEO  
Médico Cirujano y Partero  
Sarandí, 136JULIAN P. BLANCO  
Médico Cirujano  
Sarandí, 158CEFERINO ALBUQUERQUE  
Cirujano Dentista  
18 de Julio, 154

## ABOGADOS

ISIDRO REVERT  
Estudio: Gral. Rivera, 134RUFINO PELUFFO  
Estudio: SarandíA. NÚÑEZ AYAGUER  
Estudio: 18 de Julio, 158ESCRIBANOS PÚBLICOS  
José P. y José V. Nogueira  
Escritorio 18 de Julio, esq. MacielBERLAMINO GAETANO  
Escritorio Yi, 80UAN GARDOSO Y PENA  
18 de Julio, esq. MacielSilvio Sarracina  
Gral. Rivera, 104JOSÉ GROSSO LA ESMA  
General Rivera, 35ISIDORO VI AL  
Escritorio Yi, 117AGRIMENSORES  
Florenio Ponce  
18 de Julio, 102Elcio J. de Souza  
Gral. Artigas, esq. SarandíDario Frugoni  
Mariscala, 182PRCCURADORES  
Santiago F. y Fernández  
Yi, 618José D. Ayaguer  
Rincón, 144VILLANUEVA LEYES  
Gral. Rivera, 134JUAN M. REYES  
18 de Julio, esq. MacielEDO. FERNANDEZ ECHENIQUE  
Gral. Artigas, 134ERNESTO ISLAS  
Palmas, 54MANUEL DE CAMPO  
Gral. Rivera, 85RAMON MACHADO  
Gral. Artigas, esq. MariscalaANDRÉS LÓPEZ  
Caballero, esq. 4 de OctubreFOTOGRAFÍAS  
Pablo Paladino  
18 de Julio, 186Jose Montero  
Mariscala, 170Antonio Pucurull  
18 de Julio, 78

LA VENCEDORA

PLATERÍA, JOYERÍA Y RELOJERÍA

F. LA VENCEDORA

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 114 Y 116

Esta casa antiguamente instalada cuenta con un variado surtido de artículos de Platería, Joyería, Relojería y de fantasía y a la vez con elementos para hacer cualquier trabajo que se le encomiende en los ramos arriba indicados.

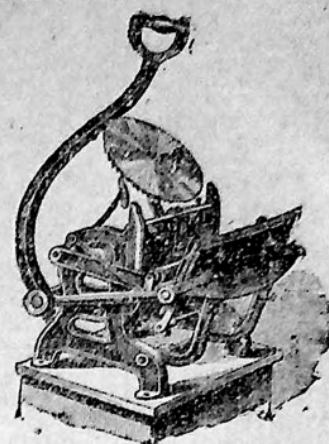
PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS

## Peluquería

DE

CARLOS AGUIRRE

Pongo en conocimiento de mis amigos, y del público en general, que he abierto una casa en el ramo de peluquería.  
Se corta el pelo y se afeita con prontitud y esmero.  
Toda persona que desee favorecerme puede visitar mi casa que saldrá satisfecho del buen servicio.  
Calle Uruguay Esq. Río Negro



## TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 76.

Se hacen trabajos tipográficos de todas clases a precios módicos y lo mismo que en Montevideo para cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuentas, estados, tarjetas fúnebres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

## DURAZNO

### Confitería "La Giralda"

CAFÉ Y BILLAR DE PEDRO LAPOLLA

CALLE 18 DE JULIO—DURAZNO

El propietario de esta acreditada casa, en el constante afán de mantener su establecimiento a la altura de los primeros de la República, ha introducido grandes reformas en el nuevo local que ocupa tendentes a ampliar las comodidades que siempre encontrará en la casa su distinguida clientela.

Visítad, señores, esta casa y os convencereis de la excelencia de su servicio.

Aquí encontrará el público un surtido siempre variado y selecto de vinos y conservas extranjeras de las marcas más renombradas.

La prolijidad en las confecciones de las masas, la especialidad de sus bombones, y sobre todo el esmero y prontitud con que se atienden los pedidos tanto del pueblo como de la campaña hacen que sea siempre esta casa la más preferida para el servicio de luncbs, banquetes, bautismos, etc.

Tiene en venta siempre los cigarrillos más exquisitos de las marcas

LONDRES—PARIS—TRÁS XXX—LA PAZ—

HABENOS REGÍSTRADOS

## LA VENCEDORA

### MUEBLERÍA Y FABRICA DE MUEBLES

— DE —

BAFFICO H<sup>NOS.</sup>

Depósito permanente de muebles de todas clases y estilos.—Especialidad en artículos de VIENA Y TAPIERÍA.—Se lustran, se componen muebles y se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo.

»PRECIOS SIN COMPETENCIA«

CALLE 18 DE JULIO No. 201

DURAZNO